**Emilie: Ma maison** 1m 29

<https://www.audio-lingua.eu/spip.php?article7324>

Listen to the recording of Emilie describing her home. In the transcript below, underline where you hear **differences** and **mark in below** what the correct version should be.

Bonjour. J’habite dans une petite maison que nous avons construite il y a quinze ans maintenant. J’habite dans cette maison avec ma famille – c’est-à-dire mes enfants, mon ami, ma belle-mère, un cousin et un neveu. C’est une maison de deux étages. Ma belle-mère a sa chambre au premier étage. Mon mari et mes enfants et moi avons nos chambres au deuxième étage. Et ma nièce et mon neveu ont chacun une chambre au troisième étage. Il y a deux salles de bains, une à chaque étage avec des toilettes naturellement. Au rez-de-chaussée il y a la salle à manger, le salon et la véranda, et la chambre de mon cousin. Nous avons des salles bien ensoleillées car nous avons des fenêtres dans chaque pièce. J’ai aussi un bureau pour pouvoir étudier et une terrasse au dernier étage. C’est une maison très co**n**fortable.

**English translation of the above**

Hello. I live in a little house which we built fifteen years ago now. I live in this house with my family - that is, my children, my husband, my mother-in-law, a cousin and a nephew. It is a two storey house. My mother-in-law has her room on the first floor. My husband and children and I have our rooms on the second floor. And my niece and nephew each have a room on the second floor. There are two bathrooms, one on each floor with toilets of course. On the ground floor there is the dining room, the living room and the conservatory, and my cousin’s bedroom. We have sunny rooms because we have windows in every room. I also have an office to be able to study and a terrace on the top floor. It is a very comfortable house.

**Correct version**

Bonjour. J’habite dans une **grande** maison que nous avons construite il y a **cinq** ans maintenant. J’habite dans cette maison avec ma famille – c’est-à-dire mes enfants, mon **mari**, ma belle-mère, **une nièce** et un neveu. C’est une maison de **trois** étages. Ma belle-mère a sa chambre au **rez-de-chaussée**. Mon mari et mes enfants et moi avons nos chambres au **premier** étage. Et ma nièce et mon neveu ont chacun une chambre au **deuxième** étage. Il y a **trois** salles de bains, une à chaque étage avec des toilettes **bien sûr**. Au rez-de-chaussée il y a la **cuisine**, le salon et le **garage**, et la chambre de **ma belle-mère**. Nous avons des **pièces** bien ensoleillées car nous avons des fenêtres dans chaque pièce. J’ai aussi un bureau pour pouvoir **travailler** et une terrasse au dernier étage. C’est une maison très **agréable**.